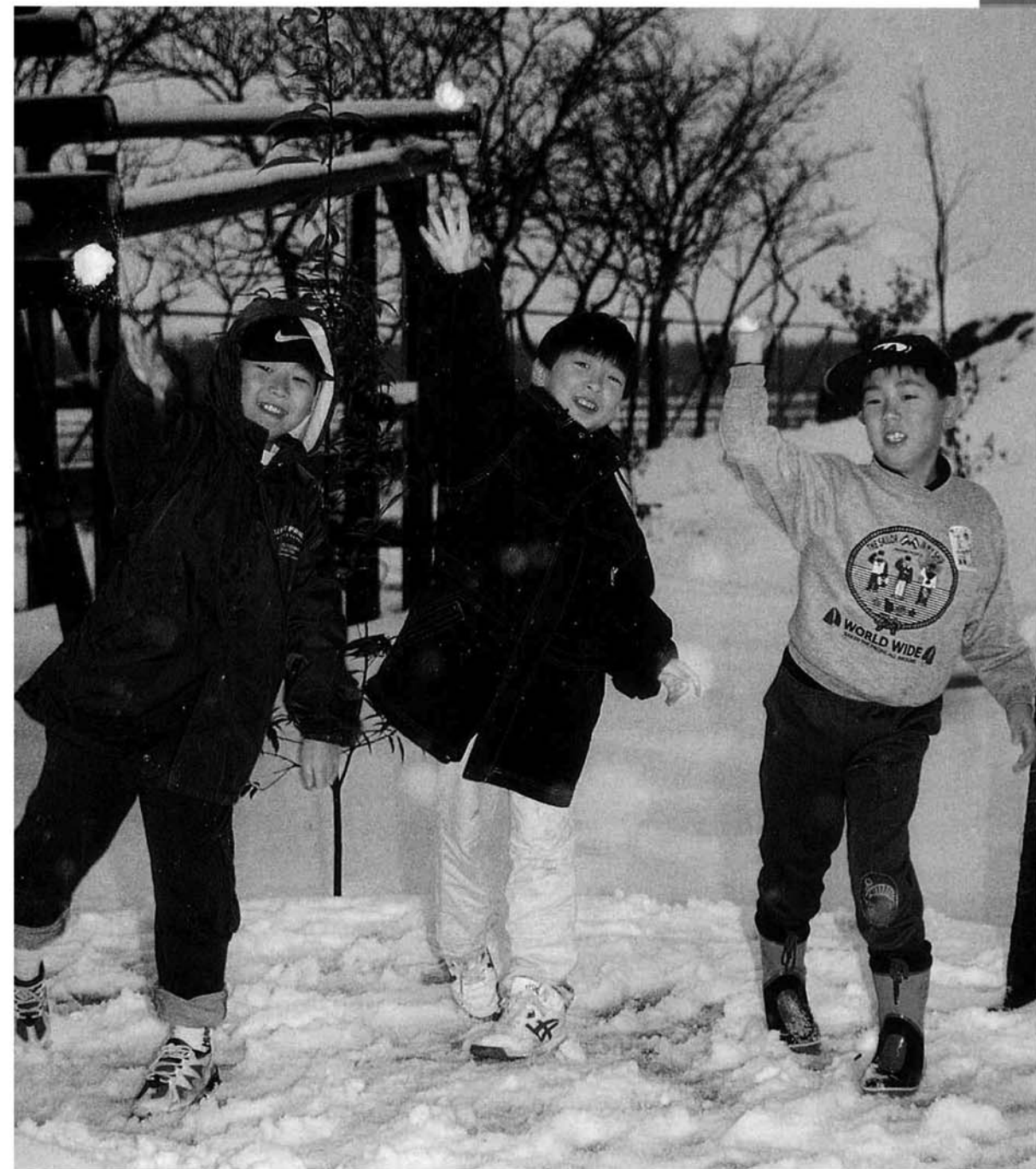


寒さなんか

へつちやらさい!



12月4日(木)、中之島中央小学校グラウンドにて

CONTENTS

平成9年度予算の執行状況……P.2~P.3

「税についての作文・標語」入選作品 … P.4~P.5

道路除雪にご協力を……P.6~P.7

(この広報紙は環境保護のため再生紙を使用しています)

休日在宅
当番医の
お知らせ



月/日	内科医 (電話番号)	外科医 (電話番号)
12/14	杏仁堂医院 (☎62-0123)	石川医院 (☎66-2140)
12/21	見附市立病院 (☎62-2800)	
12/23	霜鳥医院 (☎62-0579)	佐々木医院 (☎62-2357)
12/28	小林医院 (☎62-0562)	見附南医院 (☎63-4477)
1/1	堀医院 (☎66-2133)	金井医院 (☎62-0116)
1/2	石川医院 (☎66-2140)	石川医院 (☎66-2140)
1/3	村上医院 (☎63-4600)	寺師医院 (☎62-0137)
1/4	見附市立病院 (☎62-2800)	
1/11	内島医院 (☎66-2446)	佐々木医院 (☎62-2357)

※診療時間は、内科・外科とも午前9時から午後5時までです。

人口の動き

11月末日現在

(前月比) [前年同月比]

人口	13,115人 (-22)	[-4]
男	6,426人 (-10)	[+3]
女	6,689人 (-12)	[-7]
世帯数	2,981戸 (-2)	[+20]

今月の納税等

- 固定資産税 (第3期)
- 国民健康保険税 (第8期)
- 国民年金 (12月分)

納付は便利な口座振替をご利用ください。

- 消防車・救急車の要請は ☎119
- 火災発生場所のお問い合わせと無憂苑斉場の申し込みは与板郷消防署 ☎0258(72)2572

※お詫び— 広報11月号に次のとおり誤りがありました。深くお詫びして訂正させていただきます。
▼14ページ「カメラ散歩」・町総合体育祭結果中、ゲートボールの優勝チーム
◎ 中野西部 A ◎ 中通西部 A

一九九七年も残すところあと半月。みなさんにとって今年はどうな年だったでしょう。たとえそれが「牛歩」であっても、自らの目標に向けた確かな一歩、心地よい清々しい充実感の中でこの年末を迎えるのことはないと思います。さて、わが町の一年を簡単に振り返ってみると—
▼公共下水道浄化センター、北体育館、信条保育所・さくらの家の合同竣工式挙行(4月)
▼資源ごみの分別収集開始(4月) ▼公共下
水道一部供用開始(4月) ▼企業6社と中之島第2流通団地への進出協定締結(5月・この内の4社と7月に土地売買契約締結) ▼中之島中央小学校創立20周年記念式典挙行(9月) ▼中之島町長選挙で樋山衆男町長が無投票当選(10月) ▼信濃リバーサイドパーク野外活動施設完成・供用開始(10月) ▼コミュニティデイホーム開所(11月) ……
今年一年のさまざまな思いを胸に、みなさん、良いお年をお迎えください。

＊編集後記＊

町の財政状況を公表します

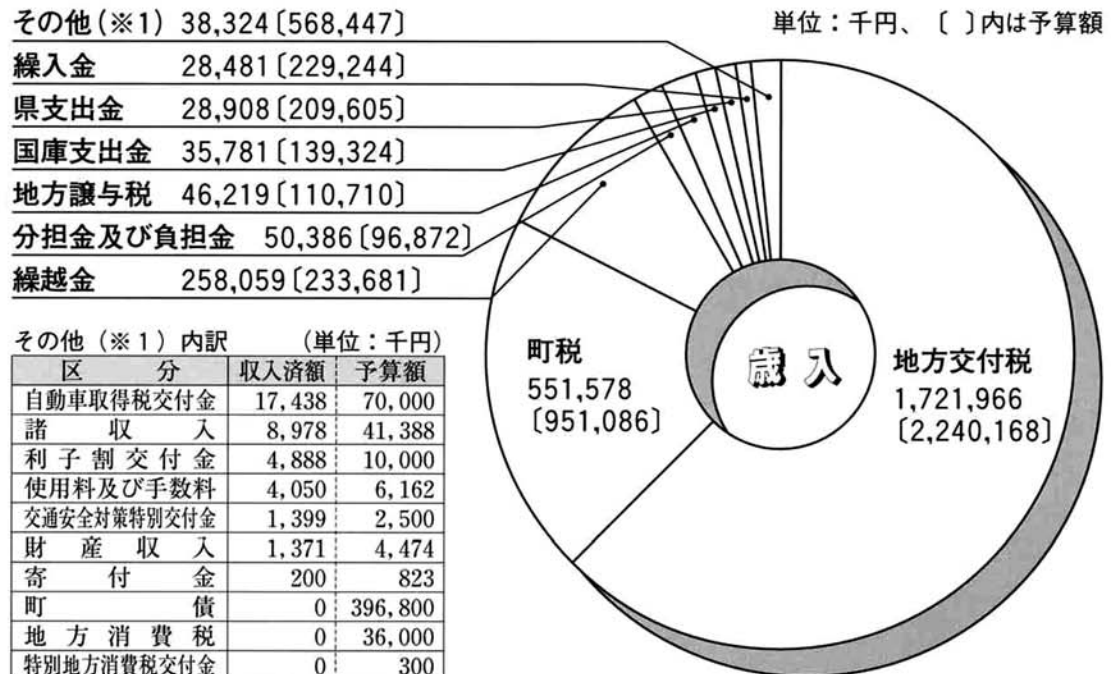
平成9年度予算の執行状況 (平成9年9月末現在)

一般会計

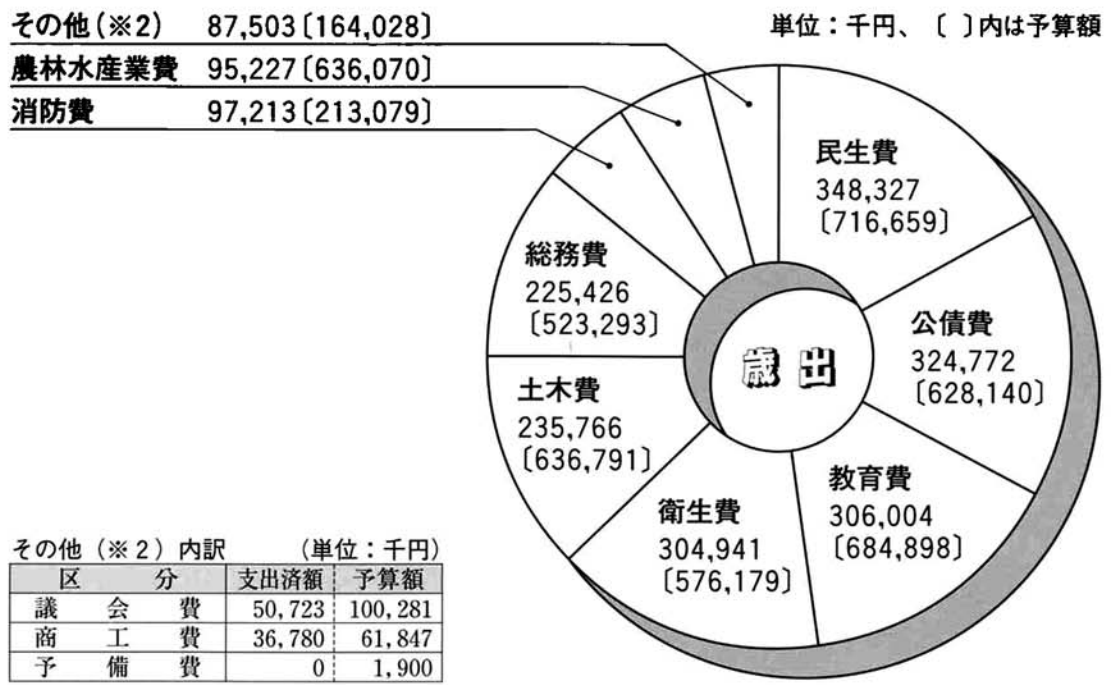
予算総額

47億7,913万7千円

歳入 収入済額 27億5,970万2千円 (予算比57.7%)



歳出 支出済額 20億2,517万9千円 (予算比42.4%)



町の予算がどのように運用・執行されているのか。これを広く一般のみなさんからもご理解いただくため、町では年2回、その財政状況を公表しています。今回は、平成9年度一般会計及び特別会計の9月末現在の予算執行状況についてお知らせします。

当初予算では、経費の節減・合理化、財源の重点的かつ効率的な配分による財政運営をその基本に、四十五億七千六百二十万一千円を計上しました。その後、二億三百一十六千円の追加補正を行い、九月末における予算総額は四十七億七千九百三十七千円となりました。前年度繰越明許費分を含んだ収支状況をみると、歳入・二十億七千九百九十七万二千円、

歳出・二十億五千二百四十三万三千円、差引現在高・七億二千七百五十三万九千円となっています。今後の資金繰りについては厳しい状況にありますが、一時借入金や財政調整基金の取崩しによる資金調達をしながらの財政運営を図り、来年五月末の会計閉鎖期までには国庫補助金及び起債等の歳入により健全財政を維持する見込みです。

9月末までに補正された主な経費

9月末までに補正された主な経費		(単位：千円)	
○庁舎等宿直警備業務委託料	2,426	○道路維持修繕工事請負費	2,000
○庁舎宿直室改修工事請負費	4,120	○町道融雪施設工事費補助金	6,864
○OA機器等配線床上工事請負費等	3,376	○道路新設改良費	2,123
○上水道配水管布設替工事費負担金	16,000	○下水道費	3,000
○重症心身障害者更生保護施設設置費	3,200	○水防費	3,278
○ごみ処理費(交付税措置分)	16,252	○公民館、公民分館修繕工事請負費	2,344
○県農林水産業総合振興事業費補助金	7,326	○大竹貫一復刻本印刷費	2,110
○農村総合整備事業工事請負費等	16,023	○中之島中央、信条小学校工事請負費	10,622
○融雪施設工事請負費	14,100	○新潟米生産体質強化事業費補助金	16,376
○都市計画基礎調査委託料	2,300	○ふれあいセンター建設事業費補助金	1,773
○ガス中圧管理設工事費負担金	18,700	○コミュニティアイホーム事業委託料	1,863
○道路台帳補完作成委託料	2,570		

特別会計

公共下水道事業

予算総額 6億9,637万3千円
収入済額 1億9,708万1千円 (予算比 28.3%)
支出済額 1億8,992万5千円 (予算比 27.3%)

国民健康保険

予算総額 5億3,992万2千円
収入済額 2億6,289万8千円 (予算比 48.7%)
支出済額 1億6,962万6千円 (予算比 31.4%)

老人保健

予算総額 8億6,996万5千円
収入済額 4億1,047万3千円 (予算比 47.2%)
支出済額 4億2,324万2千円 (予算比 48.7%)

●老人保健●

●国民健康保険●

●公共下水道事業●

歳入

区分	収入済額	予算額
支払基金交付金	273,890	595,859
国庫支出金	69,462	181,994
繰入金	46,091	46,091
県支出金	21,030	45,965
諸収入	0	55
繰越金	0	1
合計	410,473	869,965

歳入

区分	収入済額	予算額
国民健康保険税	98,958	189,287
繰越金	87,922	87,921
国庫支出金	60,273	174,624
療養給付費交付金	13,915	52,259
県支出金	1,126	500
繰入金・その他	704	35,331
合計	262,898	539,922

歳入

区分	収入済額	予算額
繰入金	140,365	214,783
分担金及び負担金	29,117	23,000
国庫支出金	22,495	196,000
繰越金	4,170	1,964
使用料及び手数料	845	2,269
町債・その他	89	258,357
合計	197,081	696,373

歳出

区分	支出済額	予算額
医療諸費	412,782	858,341
前年度繰上充用金	9,803	9,804
総務費	645	1,546
諸支出金	12	224
予備費	0	50
合計	423,242	869,965

歳出

区分	支出済額	予算額
保険給付費	127,199	397,076
老人保健拠出金	32,873	79,114
保険事業費	4,499	8,218
総務費	3,250	8,956
共同事業拠出金	1,482	5,938
諸支出金・その他	323	40,620
合計	169,626	539,922

歳出

区分	支出済額	予算額
下水道事業費	90,675	470,791
公債費	66,971	145,843
施設管理費	19,056	50,861
総務費	13,223	28,377
予備費	0	500
諸支出金	0	1
合計	189,925	696,373

(単位：千円)

中学生の「税についての作文・標語」 入選作品紹介

三条税務署、三南地区納税貯蓄組合連合会及び中之島町租税教育推進協議会では、税に対する正しい知識の習得とその重要性を深く認識してもらうため、毎年、中学生を対象に「税についての作文・標語」を募集しています。数多くの応募の中から選ばれた今年の入選作品をご紹介します。
(敬称略)

作文の部

《三南地区納税貯蓄組合連合会長賞入選》
《中之島町租税教育推進協議会長賞最優秀賞》

中之島中学校三年 古西 秀行

「税の心から見た使われ方」

《中之島町租税教育推進協議会長賞最優秀賞》

中之島中学校三年 成沢 希見子

「消費税について」

《同佳作賞》
《最近気になる税について》
中之島中学校一年 今野 詩乃

標語の部

《三条税務署長賞》
《もう一度見つめ直そう 税のこと》
中之島中学校三年 樋山 美幸

《納税は 未来のための ちよきん箱》
中之島中学校三年 桑原 健時

《知りましよう 税の知識と 大切さ》
中之島中学校三年 星 希美

《税金は みんなの暮らし 守ってる》
中之島中学校一年 渡辺 咲恵

《税金で 社会へ広がる みんなの笑顔》
中之島中学校三年 田中正子

《5%で 明るい未来の 国づくり》
中之島中学校三年 樋山 睦子

《ひろめよう 税という名の あいことば》
中之島中学校三年 山岸 義実

《税金は みんなを照らす 大きな太陽》
中之島中学校三年 小川 亜由美

税の心から見た使われ方

中之島中学校三年 古西 秀行

人間は、心は自分たちと、動物くらいにしかないと考えているようだが、われわれ税金にも、心があるのだ。
税の使われ方をまだ知らない人に教えよう。
さて、税率が5パーセントに増えたのは、知っていると思う。君たちの家の父や母がほやいて

いるのを、聞いたこともあるかもしれない。こんなに国民を困らせている税、われわれ税は、そんなに大切なのだろうか。
われわれ税金は福祉に使われている。すばらしいことだ。われわれとしても、こういうことに使ってもらえればとてもううれしい。われわれを使ってくれ

れば、人間の幸せが増えたり、触れ合いが増えたりするのだから。
きみたちのすぐ近くにも、われわれ税金は使われているのだ。学生が使う教科書、机、そして何より学校そのものが、われわれ税金の力によって建てられたのだ。

またあるぞ。老人の年金だ。最近の老人は、われわれ税の、年金をいきがいにしている人の方が多くいるから。
さらに、きみたちが、病気になる時に持って行く保険証、これを持って行かないと、大量に金をとられるもんな。治療代の、半分くらいを、われわれが

払っているのだ。

こんな風に、きみたちの近くから、福祉などの大きなことに至るまで、われわれは、幅広く使われているわけだ。

でもちょっといやな使われ方も有る。公務員の出張代や、接待にも使われている。カウ出張とかやってくるバカヤローもいる。こんなことをして、われわれ税金のむだ使いをしているのだ、しかもその額は、はんばな額じゃないらしい。そんなことしてれば、国民の不満は高まるにきまっている。国民は、苦勞し

てわれわれ税金を、納めているのだからな。

さらに、それに加えて税率の引き上げ、やっつけられないくらいに腹が立っている人もいるぞ。われわれも悲しくなってきたね、全部の税が良いことに使われているわけではなく、一部の人間のためだけに、われわれの仲間が使われているのだから。

これをきっかけに、税のまぢがった使い方や、きみたちと大きな関係をもっている、われわれ税とを、見つめ直さなければいけないと思う。

けっきょく、われわれを使うのは人間なんだからな、われわれは、話せないし、動けないのだから。「あそこ使ってくれ」とか言うことができないんだ。でもわれわれにも心があるのだ。へんな所で使われたらいやだし、すばらしい所で使われたらうれしい。人間と同じなんだ。

われわれ税金は、今だって、与えられた職場でがんばって働いている。「人間のやくだつこと」がやりたいな」と、言っている税もいる。こいつの夢をかなえてやってくれ。

お年寄りの憩いの場…

中之島コミュニティデイホーム 誕生

11月17日、刈谷田荘内に開所

「コミュニティデイホーム」に関する問合せ先
保健福祉課
(☎6112016)
社会福祉協議会(サンパルク)なかのしま内 ☎610688

固定資産税第3期・国民健康保険税第8期の納税は12月25日までにお願ひします!

固定資産税第3期分及び国民健康保険税第8期分の納期限は12月25日(木)です。すでに送付してある通知書に記載された金額を、忘れずに納付してください。

納期限を過ぎても納税されない場合は、督促料のほかに延滞金も納めていただくことになりますので、十分にご注意ください。

◎便利な振替納税をご利用ください

銀行などの預貯金口座から自動的に納税できる振替納税を利用すると、手間がはぶけ、というっかり納め忘れをしてしまうこともなく大変便利です。ぜひ、この振替納税をご利用ください。

※すでに振替納税されている方については、納期限に納税する額が指定口座から自動的に引き落とされますので、通帳等での確認を行ってください。

問合せ先
税務課 (☎61-2017)

家に一人ぼっちで淋しい、話し相手、友達が欲しい…。こうした一人暮らし又は生活の援護を必要とするお年寄りが集い、交流する場となる「コミュニティデイホーム」が、十一月十七日(月)、開所しました。
老人憩の家・刈谷田荘の一部を改修し、新しい十二畳の二室をデイホームとしたもので、当日は、施設利用者やボランティアのみなさんなど、関係者約三十名が開所を祝いました。
施設の利用登録者は、現在二十五名。町社会福祉協議会がその運営主体となり、生活援助員並びに補助員が要援護のお年寄りの養護・生活指導などにあたります。
お年寄り同士の憩いとふれあいのひとときを提供するコミュニティデイホーム。その担う役割は、今後ますます大きくなっていくことでしょう。



11月17日の開所式から

除雪計画の概要

右の図をご覧ください。

除雪は、町有車3台と町内業者に委託した38台の除雪機械で作業します。これを、交通確保の必要性に応じて次の3つに分けて除雪します。(総延長121.2km)

なお、出動は降雪10cmが目安です。

○第1種除雪

(総延長18.6km)

2車線の幅員を確保することが原則です。そして、異常な降雪のとき以外は、常に交通を確保します。

○第2種除雪

(総延長92.6km)

1車線の幅員確保が原則ですが、状況によっては待避所を設けます。

○第3種除雪

(総延長10.0km)

小型車の1車線の幅員を確保するよう努めますが、状況によっては一時交通不能になる場合があります。

■冬期間の駐車禁止区間

平成9年12月1日～平成10年3月31日までの期間、次の区間で違反をすると取り締まられます。

▶国道403号線

- 中条入口～中条宮村の1.7km
- 真野代新田入口～西野入口の3.0km

▶県道分水栄線

- 西野入口～西野新田の1.8km

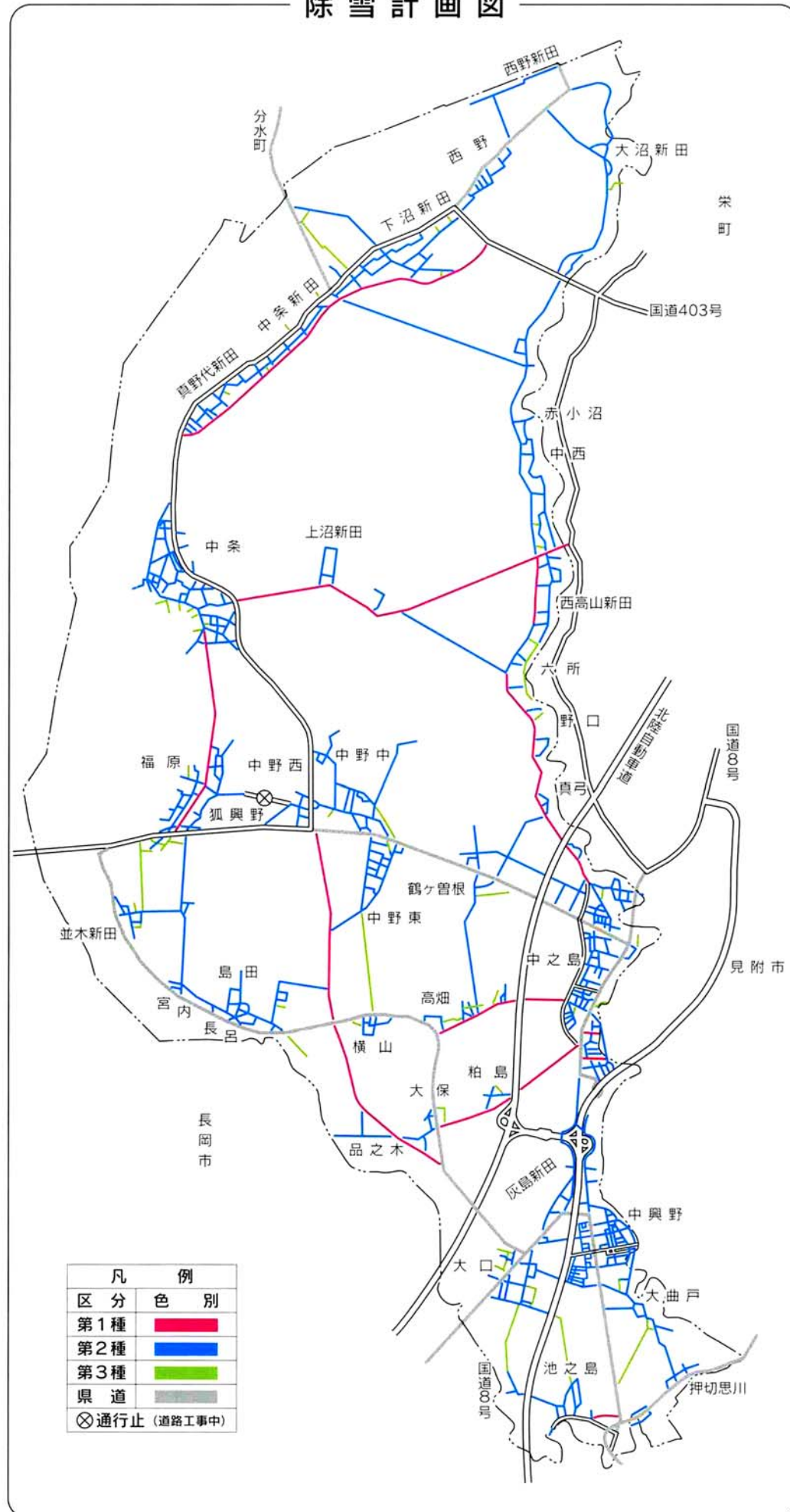
▶町道中之島大沼線(四間道路)

- 中之島～刈谷田橋の6.7km

▶町道中之島灰島線および灰島側道1号線

- 流通団地入口交差点～高速料金所下ボックスの0.6km

除雪計画図



道路除雪にご協力を

—安全な冬の道路を確保するのはあなたです—

今年も本格的な雪の季節がやってきました。

町ではみなさんの安全な生活と交通を確保するため「冬期道路交通確保計画」をつくりました。

しかし、スムーズに道路除雪を行うには、何よりもみなさんのご協力が必要です。

一人一人がまわりを守って、安心して通れる冬の道路にしましょう。

問合せ先
建設課
☎61-2012

☆ご注意いただきたい6つのポイント

路上駐車は禁止

町では除雪作業中、路上放置の自動車を壊したり、傷つけたりしても補償できません。ですから路上駐車は絶対しないでください。



玄関先の雪のけは各自で

除雪作業によって住宅などの玄関先をふさいでしまうことがあります。各自で手直しをお願いします。なお、除雪した道路には、雪を出さないでください。



危険なところは目印を

除雪機械が「砂利」などを宅地や田畑に入れてしまうことがあります。町ではそれを取り除いたり、補償したりできませんので、ご了解ください。なお、危険なところには、竹ざおなどで「目印」をつけておいてください。



除雪機械には近寄らない

除雪作業中はとても危険です。保護者の方は、特に小さいお子さんが除雪機械に近寄らないよう十分配慮してください。



屋根雪は道路の外へ

屋根雪を路上に降ろす場合は、通行のじゃまになりますので、手際よく道路外へかたづけしてください。



立木は縄で支えるか枝打ちを

雪の重さによって、立木や枝などが道路を覆うようなおそれがありますので、あらかじめ縄などで支えるか、枝打ちなどをお願いします。



■このほか、下記の点にご協力ください■

- 除雪作業は早朝や夜間が多くなります。作業による騒音でご迷惑をおかけしますが、みなさんのご理解をお願いします。
- 除雪作業で住宅への乗り入れ用鉄板などを壊しても補償できません。あらかじめ路上にあるものは、はずしておいてください。
- 消雪パイプが備え付けられている地区では、次の時間、消雪パイプの散水をいたしません。省エネルギーのためにご理解をお願いします。(午後2時～3時・午後4時～5時の間)

私たちが
豊かで魅力ある地域社会をめざして…
農村地域生活アドバイザーです

みなさん、「農村地域生活アドバイザー制度」をご存じですか？

これは、農村地域において農業に従事し、地域社会活動などを意欲的に実践している女性を農村地域生活アドバイザーとして県知事が認定し、その能力発



塩入 ユキ子 (大口)

農産物の輸入に関する危険性の講演会を機に私たちの食卓を見直そうと、「ふるさとを味わう会」を企画したことで、ようやくアドバイザーとして歩み始めた気がします。皆様のパイプ役として活躍できる日を望んでいます。



葦澤 リヤウ (大沼新田)

平成五年に県から認定され、町では最初のアドバイザーです。いきなり暗い所に放り出されたような感じで動けませんでしたが、今ではメンバーも増えて少しずつ動きだしています。皆様の信頼を得られるよう心がけています。

揮によって地域の活性化につなげていこうというものです。アドバイザーは、身近な生活環境、女性の地位向上・社会参画、消費者等との広域交流など、地域のさまざまな課題についての指導や助言を行います。当町においても、現在六名の方々が



鈴木 ミツ (大口)

アドバイザーとして初めて皆さんと交流をした輸入食品問題の講演会が強く印象に残っています。今後は、郷土食を見直して自然と農産物に対する理解を深めてもらえるようなものを一緒に考えていきたいと思います。



中村 一枝 (中条東)

「人や地球にやさしい農業」をモットーに、有機栽培による安全なおいしい農産物をこれからも皆さんに提供していきたいと思えます。

このアドバイザーに認定されており、「ほかし」を使った土壌改良指導や輸入食品に関する講演会、家庭料理や伝統的な食文化を見直す「ふるさとを味わう会」を主催するなど、意欲的な活動を展開しています。当町の農村地域生活アドバイザーの方々をご紹介します。(敬称略)



楊山 フミ子 (中条宮村)

健康で働けることが一番！何も知らない私ですが、毎日勉強しながら一生懸命がんばりますので、よろしくお願いたします。



国島 満寿美 (西高山新田)

多くの人と出会い、作物の育つ喜びと自然のやさしさを皆さんに少しでも伝えられるよう、しっかりと勉強してがんばりたいと思います。

**国民年金
コーナー**

届出・問合せ先
町民課(☎61-2014)

**国民年金の保険料は
社会保険料控除の
対象になります**

国民年金の保険料は、その全額が社会保険料控除の対象となります。

控除の対象となるのは、平成九年一月から十二月までの一年間に納めたすべての保険料です。本人だけでなく家族の保険料も含まれ、また、免除期間の追納保険料や今年納めた過去の未納保険料、前納保険料も対象となります。



●平成9年の国民年金保険料額

定額保険料		
平成9年1月～3月	(1か月)	12,300円
平成9年4月～12月	(1か月)	12,800円
1年分の保険料		152,100円

定額保険料と付加保険料		
平成9年1月～3月	(1か月)	12,700円
平成9年4月～12月	(1か月)	13,200円
1年分の保険料		156,900円

二十歳になったら国民年金に加入して、大人の仲間入りをお願いします！

ご自分の納めた金額がわからないときは、役場町民課又は社会保険事務所にお気軽におたずねください。

**国民年金は
二十歳が
スタートです**

年金は、若いときからきちんと保険料を納めていけば、老後の生活の大きな支えとなります。「老後なんて先のこと、年金なんて関係ない…」などと、のんきに考え保険料を納めないでいると、必ず後悔することになるでしょう。

国保だより

届出・問合せ先
町民課(☎61-2014)

**退職後の健康保険は
どうなるの？**

会社等を退職した後も「退職者医療制度」により、お勤めのとときと同じ条件で診療を受けることができます。

◎対象となる人

- ① 国民健康保険に加入している人
 - ② 老人保健法の適用を受けていない人
 - ③ 厚生年金保険、恩給、船員保険及び各種共済組合から、老齢(退職)年金や通算老齢(退職)年金を受けている人
- で、これらの年金制度の加入

平成9年
年末の交通事故防止運動
12月11日(木)～31日(水)
— 飲酒運転 絶対しないが
合い言葉 —

家庭、職場においてあらためて交通安全について話し合い、一人一人が正しい交通ルールと交通マナーを実践することによって悲惨な交通事故の防止に努めましょう。

**年末の交通事故
防止運動**

- ※期間
12月11日(木)から31日(水)までの21日間
- ※スローガン
「飲酒運転 絶対しないが 合い言葉」
- ※運動の重点
1. 飲酒運転の追放
2. 高齢者の交通事故防止



**保険税は納期内に
納めましょう！**

災害など政令で定められた特別の事情がないのに、保険税を滞納している世帯は「保険証」の返還を求められ、代わりに「被保険者証資格証明書」が渡されます。

診療はこの証明書によって受けることとなりますが、この場合、診療費は全額自己負担となります。保険料の納め忘れのないように、家族みんなで注意しましょう。また、保険税の支払いに困っている場合には、早めにご相談ください。



退職者医療制度に該当する人が、「年金証書」が届いているためにやむを得ず一般被保険者証で診療を受けた場合は、申請により後で差額分(本人は1割、扶養家族は入院のみ1割)が払い戻されます。印かんと領収書を持参の上、申請してください。





中之島町は健康で、豊かで、そして活力のあるまちづくりを進めています。

国民年金事業についても、これからの町を担っていく若いみなさんが将来、無年金者とならないよう、その加入促進に努めています。

このたび、国民年金事業の発展に努力、貢献した市町村として、当町が社会保険庁長官表彰を受けました。

今後とも、住民のみなさんの一層のご理解とご協力をお願いいたします。

長岡地域広域行政組合では、構成13市町村が一体となった広域的な地域づくりを進めていくため、「地方拠点都市シンポジウム」を毎年開催しています。5回目となる今年も、継承と創造・地域の文化を育むをテーマに11月21日（金）、当町の町民文化センターを会場に行われました。

広域行政の更なる推進に向けて

地方拠点都市シンポジウム



基調講演をいただいた熊倉浩靖さん

国土庁地方振興アドバイザー・熊倉浩靖さんによる基調講演「広域行政の推進と地域文化の振興」に続き、小出郷文化会館長・桜井俊幸さん、長岡リリックホール副館長・松木章伍さん、(有)小国和紙生産組合長・



長年の功績によって

遠藤一夫さんに
農林水産大臣から感謝状

長年にわたり農業経営統計調査に協力しておられる遠藤一夫さん（真弓）が、農林水産大臣表彰を受けられました。

遠藤さんは、毎月の現金収支や労働時間、生産物の受払いと消費などの記帳について、20年にわたって協力をされてきました。そして、農林水産統計業務に多大な貢献をされたその功績により、このたびの感謝状の贈呈となったものです。



農林水産大臣表彰を受けられた遠藤一夫さん

心のこもった贈り物

町消費者協会（会長・土佐孝子さん）並びに町商工会婦人部（部長・松井照子さん）では、10月の産業まつりで実施したチャリティセール収益金によって、作業機などを購入。このたび、これを町心身障害者家族連絡協議会（会長・高橋廣吉さん）へ寄贈しました。

寄贈されたのは、作業機のほかに照明器具一式と台車一台。



11月21日に目録が手渡されました

消費者協会・商工会婦人部から心身障害者家族連絡協議会へ「これらは今後、通所作業所「虹の家」で活用されます。

親睦そして交流

見附市・中之島町
リハビリ交歓会

お互いに交流し合い、親睦をさらに深めようと、当町及び見附市の機能訓練事業参加者による交歓会が10月8日（水）に開かれました。



50名を超えるみなさんが参加したリハビリ交歓会

チームワークを大切に！

第9回町ソフトバレーボール大会



好プレー、珍プレーが続出したソフトバレーボール大会

11月16日（日）、北体育館を会場に「第9回町ソフトバレーボール大会」が行われました。参加した26チームが、ファミリィ、男女混合など4部門に分かれ、それぞれの優勝をめざして好試合を展開しました。なお、大会結果は次のとおりです。

- 「ファミリィの部」
- ◎優勝 ラブ・ラブ・ラブ
- 第2位 ナリチャンズ
- ▽第3位 リラックス
- 「男女混合の部」
- ◎優勝 ねえさん
- 第2位 ビタミンチャン
- ▽第3位 ポンキッキ
- 「女子の部」
- ◎優勝 中中VⅡ
- 第2位 あねさん
- ▽第3位 ドリームスB
- 「ジュニアの部」
- ◎優勝 剣友会中之島
- 第2位 SPEEDⅡ
- ▽第3位 サインはV



「なかのしままちスポーツ大賞」に輝いた成沢ファミリー

緊張感の漂う中で…

第1回
町剣道大会

11月30日（日）、北体育館を会場に「第1回町剣道大会」が開催されました。

この大会は、町体育協会及び町柔剣道振興会が主催したもので、町内の各団体に加え、栄町、与板町からの参加もいただき、団体戦11チーム、個人戦30名によって熱戦が繰り広げられました。

なお、大会結果は次のとおりです。（敬称略）

- 「団体戦」
- ◎優勝 剣友会中之島A
- 準優勝 中条剣友会A
- ▽第3位 信条剣士会A
- 栄町剣道教室



選手宣誓をした中条剣友会・星野 優君

効率よく籾殻詰めを

大沼生産組合が
籾殻の袋詰め機械を導入

大沼生産組合（組合長・高橋孝雄さん）では、籾殻の袋詰め作業の時間・労力の軽減を図ろうと、約60万円の費用をかけて専用機械を導入しました。この「籾殻の袋詰め機」は、ボタン操作ひとつでタンク内の籾殻が袋の中にこぼれ落ち、満杯になると自動的にストップす



専用機械の導入で効率アップした籾殻の袋詰め作業



工業統計調査にご協力を

通商産業省では、12月31日を調査日として全国一斉に「工業に関する統計調査（工業統計調査、石油等消費構造統計調査、地場中小工業統計調査）」を実施します。

この調査は、製造業の事業所について事業所数、従業者数、製造品出荷額などを調査し、わが国の工業の実態を明らかにするために毎年実施しているものです。調査対象となった事業所には、調査員が12月中旬に調査票を配布、1月中旬にはその回収に伺います。

調査の内容は、統計としての目的以外に使用されることはありませんので、安心してご協力くださるようお願いいたします。

新潟県の最低賃金

時間額	日額
新潟県最低賃金 県内すべての事業場で働くすべての労働者に適用	616円 4,915円

産業別最低賃金	時間額	日額
電気機械器具製造業 電球製造業及び電気計測器製造業を除く	707円 (引上額16円)	5,656円 (引上額130円)
各種商品小売業 衣・食・住にわたる各種の商品を一括して一つの事業所で小売する事業で、百貨店や「よろず屋」等を営む事業所	675円 (引上額16円)	5,389円 (引上額124円)
自動車（新車）、自動車部品・附属品小売業	705円 (引上額16円)	5,630円 (引上額130円)

新潟労働基準局
労働基準監督署

- 日時
12月25日（木）午前9時～午後2時
- 場所
農村環境改善センター
- 対象
小学5年生以上の男女とその保護者又は祖父母のペア、20組（40人）
- 内容
調理実習、楽しい運動
- 持参するもの
エプロン
- 頭にかぶるもの
筆記用具
- 500円（1組当たり）

▽申込及び問合せ先
保健福祉課（☎6112016）

献血にご協力を

献血会場を次のとおり開設します。

血液が不足しがちなこの時期、多数のみなさんの温かいご協力をお願いします。

○日時
1月6日（火）午前10時～正午・午後1時～3時

○会場
農村環境改善センター



○献血方法
200ml・400ml献血

※献血手帳のある方は、必ずご持参ください。

▽問合せ先
保健福祉課（☎6112016）

なお、調査員及びその担当地区は次のとおりです。（敬称略）

○調査員（へ）内は担当地区

- 皆川 久雄（赤小沼）
- （信条・西所・三沼地区）
- 田辺 正男（中条第二）
- （中野・中条地区、鶴ヶ曾根）
- 石橋 亮助（中之島第二）
- （中之島地区（藤山、五百刈、柏島を除く）
- 野上 健一（大曲戸）
- （上通・中通地区、藤山、五百刈、柏島）

▽問合せ先
企画課（☎6112011）

戸籍事務をコンピュータ処理で行います

町では、行政サービスの向上と事務処理の迅速・適正化を図るため、来年1月26日（予定）から戸籍事務をコンピュータで取扱うこととなります。

コンピュータ化がなされると、戸籍謄本や抄本はこれまでの縦書きから、きちんと項目化された横書き形式に変更され、大変見やすい様式となります。

なお、この処理に伴い、戸籍の証明書の名称等が次のとおり変わります。

変更項目	従来のも	コンピュータ化後
名 称	戸籍謄本	戸籍の全部事項証明書
	戸籍抄本	戸籍の個人事項証明書
	戸籍の記載事項証明書	戸籍の一部事項証明書
様 式	B5版縦長	A4版縦長
書 式	記述式縦書き	項目別横書き
用 紙	白紙	地紋紙（複写防止用紙）
公 印	朱肉印	黒色の公印（電子印）

※なお、これまでの戸籍は、複製により除籍となります。

▽問合せ先
町民課（☎6112014）

母子の楽しい料理教室を開催

町では、子供の心と体の健康づくりのため、「母子の楽しい料理教室」を開催します。

冬休みの初日、親子で楽しく料理を作り、軽く体を動かして寒さを吹き飛ばしませんか。

年末・年始の役場などの業務日程

（○…通常業務、×…閉館）

施設等	期 日	12 月					1 月						
		26(金)	27(土)	28(日)	29(月)	30(火)	31(水)	1(木)	2(金)	3(土)	4(日)	5(月)	6(火)
役 場		○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○	○
町民文化センター		○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
図 書 館		○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
公 民 館		○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
北 体 育 館		○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
農村環境改善センター		○	○	×	×	×	×	×	×	×	○	○	○
サンパルクなかのしま		○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
刈谷田荘・さくらの家		○	○	×	×	×	×	×	×	×	×	×	○
し尿・ごみ処理場		○	○	×	○	○	○※	×	×	×	×	○	○

※ごみの搬入は午前11:30まで

注) ▶役場では、上記の休み中でも死亡、出産、婚姻などの届出を受付しています。
▶し尿の汲み取りは、年末に申込が集中するため回りきれない場合があるだけでなく、降雪期は車が入れないおそれもありますので、十分に余裕を持って申込をしてください。
▶ごみの搬入の際は、燃えるごみの中に不燃物（空き缶、空きビン、セトモノ等）を絶対に混ぜないでください。また、大根、白菜等の農作物のごみについては、自家処理をお願いします。

マナビプラザなかのしま information

期 日	内 容	場 所	備 考
1月21日(水) 18:00開場 18:30開演	新春文化講演会 小沢昭一 講演会 「明日のこころ」	文化ホール	入場料 1人1,000円 (全席自由) 当日は500円増
3月6日(金) 18:00開場 18:30開演	お笑い寄席 桂 歌丸 ほか	文化ホール	入場料 1人2,000円 (全席自由) 当日は500円増

町民文化センター「マナビプラザなかのしま」(☎66-1310)
◎チケット取扱い…町民文化センター、JA中之島町本店・支店、町内・今町郵便局、本屋さくら堂、押野見書店、中越音楽文化協会、ツモリレコード

ただいま工事中 - 入札結果から -

場 所	工 事 名	工 事 費	工事者名	完成予定年月日
中之島	枝 1124 号 線 その 2 外 下 水 道 工 事	688万円	(有)丸月組	10.2.5
中之島	枝 1154 号 線 外 下 水 道 工 事	1,271	(有)古川組	10.2.25
中之島	枝 1148 号 線 外 下 水 道 工 事	170	(有)室橋組	10.1.16
西高山新田	中之島浄化センター外構付帯工事	368	(有)室橋組	10.1.16
中 条	桜 堤 整 備 植 栽 工 事	284	(有)鈴木造園	10.1.26